



motorola



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Цифровой детский видеомонитор

Модели: MBP43S, MBP43S-2, MBP43S-3, MBP43S-4

Функции, описанные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

Добро пожаловать...

в руководство по использованию устройства для наблюдения за детьми Motorola!

Благодарим за покупку устройства для наблюдения за детьми Motorola. Теперь вы сможете видеть и слышать вашего младенца, спящего в другой комнате, или наблюдать за детьми старшего возраста, когда они проводят время в детской.

Просим сохранять квитанцию о покупке. Квитанция с датой покупки понадобится вам при обращении за гарантийным обслуживанием устройства компании Motorola. Для гарантийного обслуживания регистрация устройства не требуется.

По вопросам, связанным с устройством, обращайтесь по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

В настоящем руководстве представлена информация, необходимая для использования всех возможностей вашего устройства.

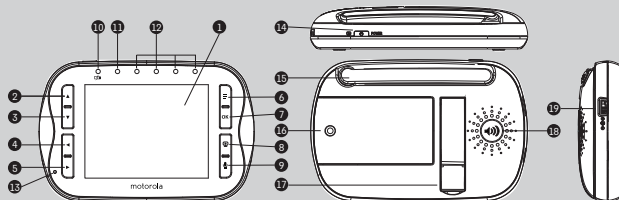
Перед началом использования устройства рекомендуется установить и полностью зарядить аккумулятор родительского модуля, чтобы он мог работать, если вы отключите его от источника питания для переноски в другое место. Перед установкой модулей прочитайте инструкции по технике безопасности на стр. 6 - 8.

Проверьте комплектность?

- Родительский модуль
- Модуль камеры
- Никель-металлогидридный аккумуляторный блок
- Блок питания для родительского модуля
- Блок (блоки) питания для модуля камеры

В комплектах с несколькими камерами каждая камера снабжена блоком питания.

Обзор родительского модуля



1. Дисплей (экран ЖКД)
2. Кнопка «вверх» ▲
Нормальный режим: Наклон вверх
Режим меню: Прокрутка вверх
3. Кнопка «вниз» ▼
Нормальный режим: Наклон вниз
Режим меню: Прокрутка вниз
4. Кнопка «влево» ◀
Нормальный режим: Сдвиг влево
Режим меню: Влево
5. Кнопка «вправо» ▶
Нормальный режим: Сдвиг вправо
Режим меню: Вправо
6. Кнопка меню ≡
Нажмите, чтобы открыть меню.
7. Кнопка **OK**
8. Кнопка включения или отключения видео 📺
В режиме монитора нажмите для отключения ЖК-дисплея. Нажмите еще раз, чтобы включить ЖК-дисплей.
9. Кнопка разговора 🗣️
Нажмите и удерживайте, чтобы поговорить с ребенком
10. Индикатор питания
Синий, когда блок питания подключен.
Красный, когда аккумулятор разряжен.
11. Индикатор включения модуля (зеленый)
12. Индикатор уровня громкости (зеленый, оранжевый, красный, красный)
13. Микрофон
14. Кнопка питания 📶
нажмите и удерживайте для включения/выключения.
15. Антенна
Поднимите антенну, чтобы улучшить прием.
16. Крышка аккумуляторного отсека
17. Опора
18. Динамик
19. Гнездо для подключения блока питания

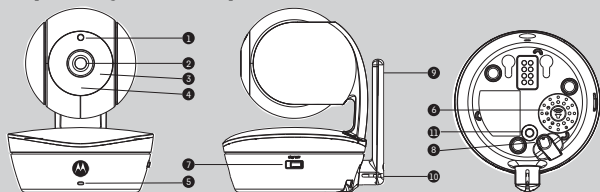
Значки меню родительского модуля

	Уровень сигнала (4 уровня)
	Режим ночного видения (экран переключается в черно-белый режим)
	Режим разговора
	Контроль уровня аккумулятора (4 уровня)
	Сдвиг влево
	Сдвиг вправо
	Наклон вверх
	Наклон вниз
	Регулятор уровня громкости (8 уровней)

Значки меню родительского модуля

	Управление масштабированием (1X, 2X)
	Регулятор уровня яркости (8 уровней)
	Управление колыбельной (5 вариантов колыбельной)
	Установка будильника (6 ч, 4 ч, 2 ч, ВЫКЛ (X))
	Показания температуры (°C / °F). Дисплей горит Голубым, но загорается красным если > 29 °C / 84 °F или < 14 °C / 57 °F. Отображается HH °C / °F если > 36 °C / 97 °F. Отображается LL °C / °F если < 1 °C / 34 °F.
	Управление Камерой (сканирование, просмотр, добавление, удаление)
	просмотр нескольких камер (Картинка в картинке). Доступно, когда у вас есть более 1 модуля камеры.
	Установка времени видео (5мин, 30мин, 60мин)

Обзор модуля Камеры



1. Фотодатчик (режим ночного видения)
2. Объектив камеры
3. Инфракрасные светодиоды
4. Индикатор питания
5. Микрофон
6. Динамик
7. Выключатель
8. Гнездо для подключения блока питания
9. Антенна
10. Датчик температуры
11. Кнопка сопряжения

Важные рекомендации по установке устройства для наблюдения за ребенком

- Для совместного использования детского и родительского модулей видеоконтроля необходимо установить радиоканал связи между ними; дальность действия канала связи будет зависеть от условий окружающей среды.
- На радиоканал между детским и родительским модулями будут влиять любые крупные металлические предметы, например холодильник, зеркало, канцелярский шкаф, металлические двери или железобетонные конструкции.
- Мощность сигнала может также снижаться из-за других массивных конструкций, таких как стены, или из-за радио- или электрооборудования (такого как телевизоры, компьютеры, беспроводные или мобильные телефоны, люминесцентные лампы или регуляторы освещенности).
- Приборы и системы с рабочей частотой 2,4 ГГц, такие как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi®), системы Bluetooth или микроволновые печи, могут создавать помехи. Поэтому устанавливайте модули устройства на расстоянии как минимум 1,5 м (5 футов) от таких приборов или выключайте эти приборы, если они создают помехи.
- При слабом сигнале попробуйте переставить родительский и/или детский модуль на другое место.

Содержание

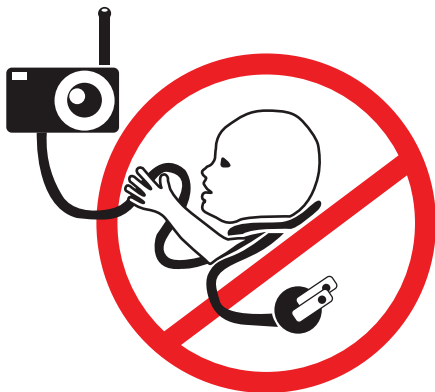
1. Инструкции по технике безопасности	6
2. Начало работы	9
2.1 Блок питания детского модуля	9
2.2 Установка аккумулятора родительского модуля	9
2.3 Блок питания родительского модуля	10
2.4 Регистрация (сопряжение)	12
3. Использование устройства для наблюдения за детьми	13
3.1 Подготовка к работе	13
3.2 Наклон и поворот	13
3.3 Инфракрасный ночной режим	13
3.4 Режим разговора	13
3.5 Включение и отключение видео	14
3.6 Отображение температуры	14
4. Меню родительского модуля	15
4.1 Громкость	15
4.2 Яркость	15
4.3 Колыбельная	15
4.4 Масштабирование	15
4.5 Будильник	16
4.6 Управление камерой	16
4.7 Температура	18
4.8 Режим сохранения энергии	18
5. Утилизация устройства (защита окружающей среды)	19
6. Чистка	20
7. Помощь	21
8. Общая информация	23
9. Технические характеристики	27

1. Инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - держите шнур питания устройства вне досягаемости ребенка. **НИКОГДА** не помещайте устройства радио няни и его шнур в кроватку к ребенку и в ее пределах. Надежно закрепите шнур на расстоянии от ребенка. Для подключения питания никогда не используйте удлинители. Используйте только адаптеры переменного тока, входящие в комплект поставки.





УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАМЕРЫ:

- Определите для камеры место, которое обеспечит наилучший угол обзора для наблюдения за ребенком в кроватке.
- Поместите камеру на ровную поверхность, например на платяной шкаф, бюро или на полку.
- Запрещается размещать камеру или шнуры в детской кроватке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство соответствует требованиям всех применимых стандартов и при правильной эксплуатации (в соответствии с настоящим руководством) является безопасным. Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкции, приведенные в настоящем руководстве.

- Установка должна осуществляться только взрослыми. При установке изделия держите мелкие детали подальше от детей.
- Это изделие не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Устройство для наблюдения за детьми не заменяет наблюдение ответственного взрослого человека.
- Сохраняйте руководство пользователя для использования в будущем.
- Не размещайте детский модуль или шнуры в детской кроватке или в пределах досягаемости для ребенка (модуль необходимо устанавливать на расстоянии больше 1 метра).
- Держите шнуры вне досягаемости для детей.
- Не накрывайте модули устройства полотенцем или одеялом.
- Запрещается применять удлинители для блоков питания. Используйте только блоки питания, поставляемые в комплекте.
- Прежде чем приступить к практическому использованию устройства, осмотрите его и проверьте все функции.



- Не устанавливайте модули устройства возле воды.
- Не устанавливайте модули устройства возле источников тепла.
- Используйте только зарядные устройства и блоки питания из комплекта. Не используйте другие зарядные устройства и блоки питания, так как они могут повредить устройство и аккумулятор.
- Используйте только аккумуляторы такого же типа.
- Не касайтесь контактов вилки (штекера) острыми или металлическими предметами.

Осторожно

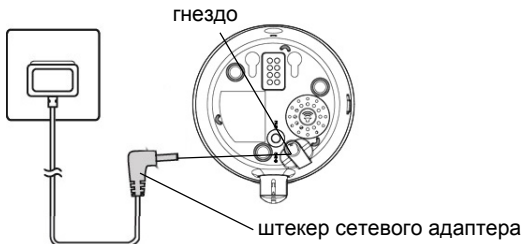
При установке аккумуляторов неправильного типа существует опасность взрыва.

Используйте заряжаемые аккумуляторы батарейки со следующими характеристиками: 3,6В 900мАч

Утилизируйте отработанные аккумуляторы в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями.

2. Начало работы

2.1 Блок питания детского модуля



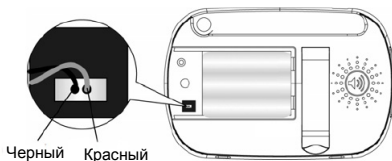
1. Подключите маленький штекер блока питания к детскому модулю, а другой конец — к розетке.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только адаптер питания из комплекта (5 В постоянного тока / 1000 мА).

2. Установите выключатель в положение ВКЛ (ON). Индикатор питания загорится зеленым.
3. Установите выключатель в положение ВЫКЛ (OFF), чтобы отключить детский модуль.

2.2 Установка аккумулятора родительского модуля

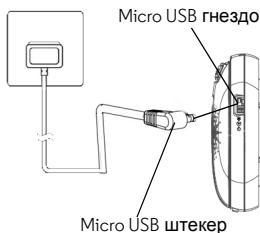


1. Вставьте контактный вывод аккумуляторного блока в контактный разъем, как показано выше, и установите аккумуляторный блок в отсек.
2. Поместите аккумуляторный отсек покрытою батарею, удостоверившись что провода батареи тщательно оттолкнуты и судороги чательна покрыты.
3. Установите крышку аккумуляторного отсека и осторожно затяните винт по часовой стрелке с помощью маленькой крестообразной или плоской отвертки.






Маленькая
крестообразная или
плоская отвертка

2.3 Блок питания родительского модуля




ВАЖНО

Рекомендуется установить и полностью зарядить аккумулятор перед началом использования. Это позволит устройству работать от аккумулятора в случае сбоя питания.

1. Подключите маленький штекер блока питания к родительскому модулю, а другой конец — к розетке. Используйте только адаптер питания из комплекта (5 В постоянного тока / 600 мА).
2. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения питания  в течение 1 секунды, чтобы включить родительский модуль.
3. После включения детского и родительского модулей на экране родительского модуля будет отображаться видео с камеры детского модуля.
4. Если соединение отсутствует или модуль находится вне зоны действия, изображение пропадет, на дисплее появится значок  и устройство будет издавать звуковые сигналы каждые 5 секунд. Перемещайте родительский модуль ближе к модулю ребенка, пока связь не будет восстановлена.
5. Чтобы отключить родительский модуль, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения питания , пока индикатор отключения полностью не прокрутится.

ПРИМЕЧАНИЕ


















Красный цвет значка аккумулятора  означает, что аккумулятор разряжен и его нужно зарядить. Для полной зарядки аккумулятора требуется около 16 часов.

Зарядка

1. Во время зарядки значок аккумулятора в верхнем правом из экрана указывает что это заряжает. Если Основная часть отключино от зарядки , знак разъем электропитания будет показыватся в течение 5 секунд, следовая знака аккумулятора для 45 секунды. Синий светодиод в верхнем левом углу освещает, чтобы указать что адаптер питания включен.

2.4 Регистрация (сопряжение)

Детский модуль предварительно зарегистрирован в родительском модуле. Повторная регистрация необходима только при потере связи детского модуля с родительским модулем. Чтобы повторно зарегистрировать детский модуль или зарегистрировать новый модуль, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку  на родительском модуле, чтобы на экране появилось меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню    .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать значок ; затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры    . Выберите камеру с помощью кнопки  или  и нажмите кнопку **OK**, чтобы запустить поиск камеры. Во время поиска быстро мигает зеленый индикатор уровня громкости.
5. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения (PAIR) в нижней части детского модуля, пока родительский модуль не обнаружит камеру. При обнаружении родительский модуль издает звуковой сигнал и отображает картинку с камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если детский модуль уже был зарегистрирован, новая регистрация перезапишет старую.

3. Использование устройства для наблюдения за детьми

3.1 Подготовка к работе

- Установите детский модуль в подходящем месте (например, на столе) и направьте объектив камеры на область наблюдения.
- Отрегулируйте угол камеры детского модуля, поворачивая камеру вверх, вниз, влево и вправо, с помощью родительского модуля, пока не добьетесь нужного изображения на экране родительского модуля.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не устанавливайте детский модуль в пределах досягаемости для ребенка! При наличии искажений картинки или звука попробуйте изменить расположение модулей. Убедитесь, что модули установлены достаточно далеко от другого электрооборудования.

3.2 Наклон и поворот



В обычном режиме видео камерой можно дистанционно управлять с помощью родительского модуля.

1. Используйте кнопки ▲ и ▼ для наклона вверх или вниз.
2. Используйте кнопки ◀ и ▶ для поворота влево или вправо.

3.3 Инфракрасный ночной режим


Детский модуль оснащен 8 инфракрасными светодиодами высокой интенсивности для получения четких изображений в темноте. Когда встроенный фотодатчик определяет низкий уровень окружающего освещения, светодиоды автоматически включаются и изображение на экране родительского модуля переключается в черно-белый режим. На экране появится значок ☾.

3.4 Режим разговора

Нажмите и удерживайте кнопку  на родительском модуле, чтобы поговорить с ребенком через динамик детского модуля. В верхней части экрана появится значок .



3.5 Включение и отключение видео

Кнопка включения/отключения видео  включает или отключает ЖК-дисплей, но не влияет на звуковой контроль, который остается включенным.







3.6 Отображение температуры

Показания датчика температуры, который находится в задней части детского модуля, будут отображаться в верхней части экрана.







Показания станут красными, если температура превысит $29^{\circ}\text{C}/84^{\circ}\text{F}$, или упадет ниже $14^{\circ}\text{C}/57^{\circ}\text{F}$. Значок изменится на HH и будет мигать красным, если температура превысит $36^{\circ}\text{C}/97^{\circ}\text{F}$. Значок изменится на LL и будет мигать красным, если температура упадет ниже $1^{\circ}\text{C}/34^{\circ}\text{F}$.

4. Меню родительского модуля









4.1 Громкость

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. При необходимости нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать уровень громкости от 0 до 8. По умолчанию установлен уровень 4.







4.2 Яркость

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать уровень яркости от 1 до 8. По умолчанию установлен уровень 5.

4.3 Колыбельная







1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать песню из 5 доступных вариантов, или чтобы воспроизводить все 5 песен по очереди. Если выбрана одна песня, она будет воспроизводиться.
4. Нажмите **ОК** на выбранной колыбельной, затем нажимая кнопки  или  выберите желаемый уровень громкости.

4.4 Масштабирование

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать масштаб 1X или 2X. По умолчанию установлен масштаб 1X.

















4.5 Будильник

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопок  и  выберите время будильника (6 ч, 4 ч, 2 ч). По умолчанию будильник отключен (X).

Если будильник установлен, родительский модуль начнет издавать звуковые сигналы в течении 45 секунд через 6, 4 или 2 часа, соответственно, а значок будильника будет мигать красным.

4.6 Управление камерой









4.6.1 Добавление (сопряжение) камеры






1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню    .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать значок ; затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры    . Выберите камеру с помощью кнопки  или  и нажмите кнопку **OK**, чтобы запустить поиск камеры. Во время поиска быстро мигает зеленый индикатор уровня громкости.
5. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения (PAIR) в нижней части детского модуля, пока родительский модуль не обнаружит камеру. При обнаружении родительский модуль издает звуковой сигнал и отображает картинку с камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ


Камера может быть зарегистрирована только на одном родительском модуле.

4.6.2 Просмотр изображения с камеры












1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню    .

3. Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать значок ; затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры    . Выберите камеру с помощью кнопки ▲ или ▼ и нажмите кнопку **OK**, чтобы просмотреть картинку с выбранной камеры.

TIP








Нажмите кнопку **OK** подряд несколько раз, чтобы быстро перейти в режим      без использования меню.

4.6.3 Удаление камеры






1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку ◀ или ▶, пока не будет выделен значок ; появится меню    .
3. Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать значок ; затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры    . Выберите камеру с помощью кнопки ▲ или ▼ и нажмите кнопку **OK**, чтобы просмотреть картинку с выбранной камеры.

4.6.4 Циклическое переключение камер

Эта функция доступна, когда у вас есть более 1 модуля камеры.











1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку ◀ или ▶, пока не будет выделен значок ; появится меню    .
3. Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать значок ; затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. После этого на экране будут попеременно отображаться изображения со всех зарегистрированных камер; интервал переключения составляет 12 секунд.

Подсказка







Нажмите кнопку **OK** подряд несколько раз, чтобы быстро перейти в режим      без использования меню.

4.6.5 Просмотр несколько камер (Картинка в картинке)







Эта функция доступна, когда у вас есть более 1 модуля камеры. Когда функция Картинка в Картинке включена, вы можете несколько камер на одном экране.

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажмите  кнопку влево или  кнопку вправо пока не появится .
3. Нажмите  кнопку вверх или  кнопку вниз чтобы выбрать включение/отключение режима Картинка в Картинке.
4. Когда функция Картинка в Картинке включена, вы можете нажимать  кнопку влево /  кнопка вправо /  кнопку вверх /  кнопку вниз для переключения между камерами.

4.7 Температура

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать °C или °F.

4.8 Режим сохранения энергии

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажмите  кнопку влево или  кнопку вправо пока не загорится .
3. Нажмите  кнопку вверх или  кнопку вниз для выбора отключения видео через 5, 30 или 60 минут, если устройство не заряжено.

5. Утилизация устройства (защита окружающей среды)

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Доставьте это изделие в пункт сбора для повторной переработки электрического и электронного оборудования. На это указывает значок на изделии, в руководстве пользователя и/или на упаковке.



Некоторые материалы изделия могут быть использованы повторно, если их доставить в пункт переработки. Повторное использование некоторых частей или материалов отработавших свой срок изделий позволяет внести существенный вклад в защиту окружающей среды.

Дополнительные сведения о пунктах сбора в вашем регионе вы можете получить в местных органах власти.

Утилизируйте аккумулятор без нанесения вреда окружающей среде в соответствии с местными правилами.

6. Чистка

Для чистки устройства используйте слегка влажную или антистатическую ткань. Запрещается использовать чистящие средства или абразивные растворители.

Чистка и уход за изделием

- Не применяйте для чистки деталей изделия разбавители, растворители или другие химические вещества — это может нанести изделию непоправимый вред, который не входит в перечень гарантийных случаев.
- Не держите устройство наблюдения за ребенком в местах с высокой температурой и/или влажностью, не поддавайте воздействию прямых солнечных лучей и не допускайте попадания воды на изделие.
- При изготовлении устройства наблюдения за ребенком были приняты все меры для обеспечения соответствия требованиям строгих стандартов по надежности. Однако если с устройством что-то произойдет, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, а обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов.



ВАЖНО

Всегда отключайте и отсоединяйте блок питания, перед тем как приступить к чистке детского модуля.

7. Помощь

Дисплей

Нет изображения

- Попробуйте зарядить или заменить аккумулятор.
- Перезапустите модули. Отключите аккумуляторный блок родительского модуля и электропитание обоих модулей; затем снова подключите.
- Модуль включен?
Нажмите и удерживайте кнопку включения  на родительском модуле, чтобы включить его.
- Камера выбрана правильно?
Измените номер камеры, если это необходимо.
- Дисплей включен?
Нажмите кнопку , чтобы включить дисплей.
- В целях энергосбережения, при работе от аккумулятора дисплей отключается через 2 минуты. При этом устройство продолжает работать и будет издавать звуковые предупреждения. Экран можно включить, нажав на любую кнопку.

Регистрация

Если детский модуль потерял связь с родительским модулем

- Попробуйте зарядить или заменить аккумулятор.
- Если детский модуль находится слишком далеко, он может быть вне зоны действия. Переместите детский модуль ближе к родительскому модулю.
- Перезапустите модули, отключив аккумулятор и электропитание. Подождите примерно 15 секунд перед повторным подключением. Для синхронизации родительского и детского модулей может потребоваться около одной минуты.
- Если требуется повторная регистрация модулей, см. раздел 2.4 «Регистрация (сопряжение)».

Помехи

Шумовые помехи на родительском модуле

- Детский и родительский модули могут быть расположены слишком близко друг к другу. Увеличьте расстояние между ними.
- Чтобы исключить наведенные звуковые помехи, расстояние между двумя модулями должно составлять как минимум 1 — 2 метра.
- Если детский модуль находится слишком далеко, он может быть вне зоны действия. Переместите детский модуль ближе к родительскому модулю.
- Убедитесь, что детский и родительский модули не установлены рядом с другими электрическими приборами, такими как телевизор, компьютер или беспроводной/мобильный телефон.
- Приборы и системы с рабочей частотой 2,4 ГГц, такие как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi®), системы Bluetooth или микроволновые печи, могут создавать помехи. Поэтому устанавливайте модули устройства на расстоянии как минимум 1,5 м (5 футов) от таких приборов или выключайте эти приборы, если они создают помехи.
- При слабом сигнале попробуйте переставить родительский и/или детский модуль на другое место.

8. Общая информация

Если изделие не работает надлежащим образом...

1. Прочитайте данное руководство пользователя или краткое руководство.
2. По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другими вопросами Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Чтобы заказать запасной аккумулятор, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

Ограниченная гарантия на потребительские товары и Аксессуары («Гарантия»)

Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Binatone Electronics International LTD («BINATONE»).

Что входит в данную Гарантию?

С учетом нижеупомянутого, BINATONE гарантирует, что данное изделие марки Motorola («Изделие») или сертифицированный аксессуар (Аксессуар), проданный для использования с данным изделием, качественно изготовлены из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксклюзивной и не подлежит передаче.

На кого распространяется данная гарантия?

Данная Гарантия имеет силу только в отношении первого покупателя потребителя и не подлежит передаче.

Каковы действия компании BINATONE по обеспечению Гарантии?

Компания BINATONE или, по ее выбору, уполномоченный дистрибьютор в пределах коммерчески разумного времени обязуется бесплатно

отремонтировать или заменить любые Изделия или Аксессуары, не соответствующие условиям данной Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.

Существуют ли иные ограничения?

ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, В ЧАСТНОСТИ, КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО НАМЕРЕНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ КОСВЕННОЙ ГАРАНТИИ. В ИНЫХ СЛУЧАЯХ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ДАННОЙ ПРЯМОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ ЯВЛЯЕТСЯ ЭКСКЛЮЗИВНЫМ ПРАВОМ ПОТРЕБИТЕЛЯ И ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВЗАМЕН ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, БУДЬ ТО ВОЗНИКАЮЩИХ ИЗ КОНТРАКТА ИЛИ ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ), MOTOROLA ИЛИ BINATONE НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ СВЫШЕ ПРОДАЖНОЙ ЦЕНЫ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, СНИЖЕНИЕ ДОХОДА ИЛИ ПРИБЫЛИ, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТЫ ИЛИ АКСЕССУАРЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ. ДАННЫЙ УЩЕРБ МОЖЕТ БЫТЬ ОСПОРЕН В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

Законодательством ряда стран не предусмотрены ограничения или исключение случайного или вторичного ущерба или ограничения о сроках действия подразумеваемой гарантии, так что вышеперечисленные ограничения или исключения могут быть недействительны. Настоящая гарантия дает соответствующие законные права в дополнение к другим правам, отличным в разных странах.

Изделия, на которые распространяются условия данной Гарантии	Срок действия гарантии
Потребительские изделия	Один (1) год , считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем.
Потребительские аксессуары	Девяносто (90) дней , считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем.
Отремонтированные или замененные потребительские изделия	Оставшийся срок первоначальной гарантии или девяносто (90) дней , считая с даты возврата изделия потребителю — в зависимости от того, что наступает первым.

Исключения

Нормальный износ. Плановое техническое обслуживание, ремонт и замена деталей, вызванные нормальным износом, не покрываются Гарантией.

Эксплуатация с нарушением установленных режимов и неправильное использование. Дефекты или повреждения, вызванные: (а) нарушением правил эксплуатации, хранения, ненадлежащим использованием или нарушением установленных режимов, происшествием или небрежным отношением, например физическим повреждением (трещины, царапины и т. д.) поверхности изделия, являющимся следствием ненадлежащего использования; (б) контактом с жидкостью, водой, дождем, чрезвычайно влажными или плотными испарениями, песком, грязью и тому подобным, чрезмерным теплом или пищевыми продуктами; (в) использованием Изделия или Аксессуаров в коммерческих целях или ненадлежащее использование Изделия или Аксессуаров и использование их в ненадлежащих условиях; (г) другими воздействиями, возникшими не по вине MOTOROLA или BINATONE, — не покрываются Гарантией.

Применение Изделий и Аксессуаров, не имеющих фирменного знака Motorola. Дефекты и повреждения, вызванные применением Изделий и Аксессуаров или другого периферийного оборудования, не имеющих фирменного знака или сертификата Motorola, не покрываются Гарантией.

Измененные изделия. Изделия или аксессуары (а) с серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или искажены; (б) с поврежденными печатями или имеющие явные следы вмешательства; (в) с несоответствующими серийными номерами печатных плат или (г) с корпусами или деталями, несоответствующими требованиям Motorola или произведенными компанией, отличной от Motorola, — не покрываются Гарантией.

Услуги связи. Дефекты, повреждения или неисправность Изделий или Аксессуаров, вызванные сбоем в предоставляемой услуге связи или сигнале, на которые Вы подписаны или используете с Изделием или Аксессуаром, не покрываются Гарантией.

Как получить гарантийное обслуживание или другую информацию?

Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону :
+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Вы получите инструкции по отправке Изделий или Аксессуаров за свой счет и на свой риск в уполномоченный компанией BINATONE сервисный центр по ремонту.

Для получения услуги Вам необходимо предоставить следующее: (а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал квитанции о покупке с указанными в ней датой, местом и продавцом Изделия; (в) гарантийный талон (если такой был включен в комплект поставки), заполненный и содержащий серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы и, что особенно важно, (д) Ваш адрес и номер телефона.

Эти условия составляют полное соглашение о гарантии между Вами и компанией BINATONE в отношении купленных Вами Изделий или Аксессуаров, и заменяют собой любое предыдущее соглашение или заявления, включая заявления в какой-либо публикации или рекламном материале, выпущенными компанией BINATONE, или заявления любого агента или сотрудника компании BINATONE, сделанные в связи с указанной покупкой.

9. Технические характеристики

Детский модуль

Частота	от 2,4 до 2,48 ГГц
---------	--------------------

Матрица изображений	цветная КМОП 0,3 Мпикс
---------------------	------------------------

Объектив	f 2,5 мм; F 2,8
----------	-----------------

Инфракрасный светодиод	8 шт.
------------------------	-------

Питание	Адаптер: Ten Pao International Ltd. S006MV0500100; Вход: 100-240В, 50/60Гц 300мА; Выход: 5В, 1000мА
	ИЛИ

	Адаптер: Kuantech Incorporated Company KSAS0050500100VED; Вход: 100-240В, 50/60Гц 300мА; Выход: 5В, 1000мА
--	--

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только блок питания из комплекта.

Родительский модуль

Частота	от 2,4 до 2,48 ГГц
Дисплей	ЖК-дисплей на основе технологии TFT, диагональю 3,5 дюймов
Цвета дисплея	ЖК-дисплей, 16,7 млн. цветов
Регулятор яркости	8 уровней
Регулятор громкости	8 уровней
Питание	<p>Адаптер: Ten Pao International Ltd. S0031V0500060; Вход: 100-240 В, 50/60 Гц 150 мА; Выход: 5,0 В, 600 мА ИЛИ</p> <p>Адаптер: ShenZhen Frecom Electronic Co., LTD F05W-050060SPAV Вход: 100-240 В, 50/60 Гц 150 мА; Выход: 5,0 В, 600 мА</p> <p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Используйте только блок питания из комплекта.</p> <p>Аккумулятор: Модель - GPI GPRHCH93C021 Ni-MH AAA 3.6 В 900 мАч перезаряжаемый аккумуляторный блок ИЛИ JUSTHIGH Ni-MH AAA 3.6 В 900 мАч перезаряжаемый аккумуляторный блок</p> <p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ <i>Не используйте для родительского модуля обычные батарейки. При установке аккумуляторов неправильного типа существует опасность взрыва. Утилизируйте отработанные аккумуляторы в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями.</i></p>

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



motorola

Изготавливается, распространяется и продается компанией Binatone Electronics International LTD, являющейся официальным обладателем лицензии на данное изделие. MOTOROLA и стилизованный логотип «M» являются товарными знаками или зарегистрированными товарными марками компании Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев. © Motorola Mobility LLC. 2015 г. Все права защищены.

EAC

RU версия 1.0

Сделано в Китае